

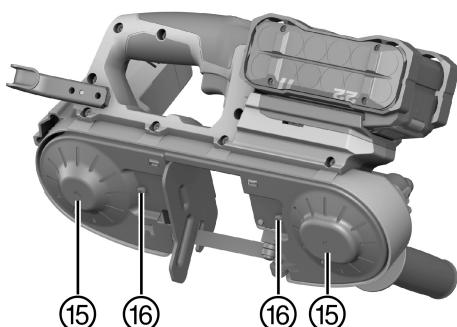
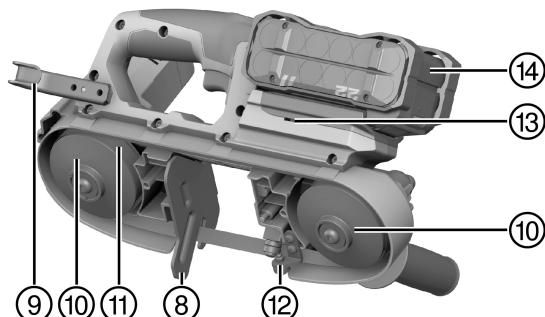
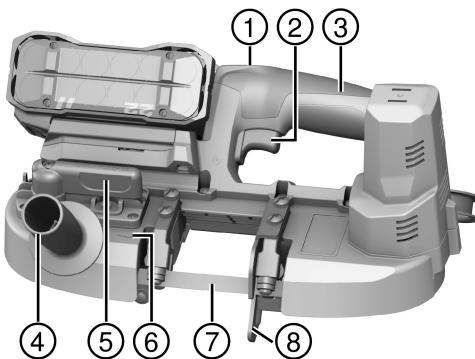


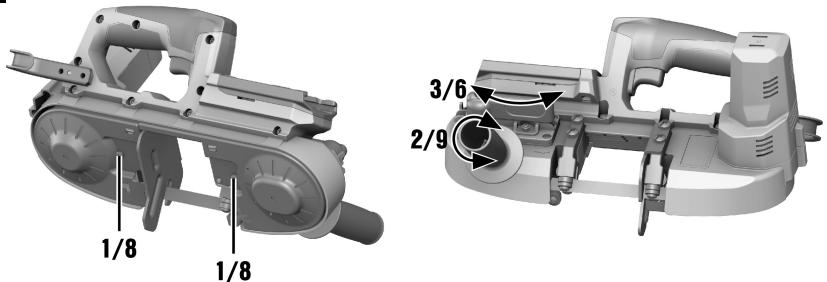
SB 4-22

NURON

English
עֲרֵבִית

1
14



2

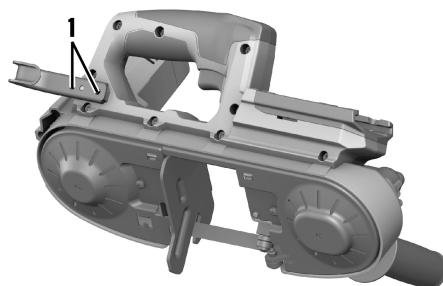
4

4

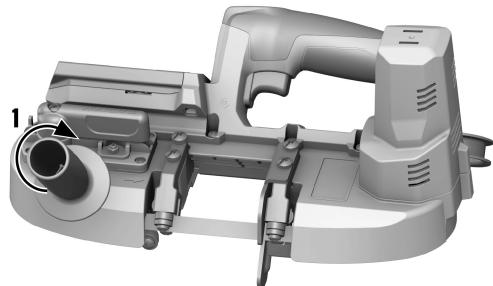


5

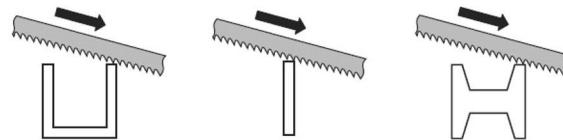
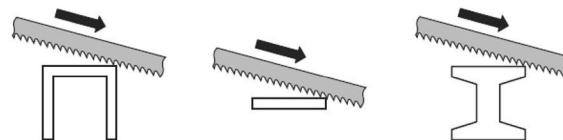
5

3

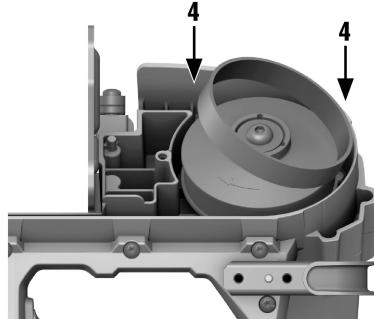
4



5



6



SB 4-22

en	Original operating instructions	1
he	הוראות הפעלה מקוריות	14

Original operating instructions

1 Information about the documentation

1.1 About this documentation

- Read this documentation before initial operation or use. This is a prerequisite for safe, trouble-free handling and use of the product.
- Observe the safety instructions and warnings in this documentation and on the product.
- Always keep the operating instructions with the product and make sure that the operating instructions are with the product when it is given to other persons.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Warnings

Warnings alert persons to hazards that occur when handling or using the product. The following signal words are used:



DANGER !

- ▶ Draws attention to imminent danger that will lead to serious personal injury or fatality.



WARNING !

- ▶ Draws attention to a potential threat of danger that can lead to serious injury or fatality.



CAUTION !

- ▶ Draws attention to a potentially dangerous situation that could lead to personal injury or damage to the equipment or other property.

1.2.2 Symbols in the operating instructions

The following symbols are used in these operating instructions:

	Comply with the operating instructions
	Instructions for use and other useful information
	Dealing with recyclable materials
	Do not dispose of electric equipment and batteries as household waste
	Hilti Li-ion battery
	Hilti charger

1.2.3 Symbols in illustrations

The following symbols are used in illustrations:

	These numbers refer to the illustrations at the beginning of these operating instructions.
	The numbering reflects the sequence of operations shown in the illustrations and may deviate from the steps described in the text.
	Item reference numbers are used in the overview illustration and refer to the numbers used in the key in the product overview section.
	These characters are intended to specifically draw your attention to certain points when handling the product.



1.3 Product-dependent symbols

1.3.1 Symbols on the product

The following symbols can be used on the product:

	The product supports near-field communication (NFC) technology compatible with iOS and Android platforms.
	Li-ion battery
	Never use the battery as a striking tool.
	Do not drop the battery. Never use a battery that has suffered an impact or is damaged in any other way.
	Direct current (DC)
	Direction-of-rotation arrow

1.4 Product information

HILTI products are designed for professional users and only trained, authorized personnel are permitted to operate, service and maintain the products. This personnel must be specifically informed about the possible hazards. The product and its ancillary equipment can present hazards if used incorrectly by untrained personnel or if used not in accordance with the intended use.

The type designation and serial number are printed on the rating plate.

- Write down the serial number in the table below. You will be required to state the product details when contacting Hilti Service or your local Hilti organization to inquire about the product.

Product information

Cordless bandsaw	SB 4-22
Generation	02
Serial no.	

1.5 Declaration of conformity

The manufacturer declares, on his sole responsibility, that the product described here complies with the applicable legislation and standards. A copy of the declaration of conformity can be found at the end of this documentation.

The technical documentation is filed here:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Tool Certification | Hiltistrasse 6 | D-86916 Kaufering, Germany

2 Safety

2.1 General power tool safety warnings

⚠ WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.



- ▶ **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ▶ **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. **Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ▶ **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ▶ **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- ▶ **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ▶ **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ▶ **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- ▶ **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ▶ **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- ▶ **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- ▶ **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- ▶ **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power tool use and care

- ▶ **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ▶ **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ▶ **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ **Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ▶ **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- ▶ **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Battery tool use and care

- ▶ **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- ▶ **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.



- ▶ When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- ▶ Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- ▶ Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- ▶ Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130° C (265 °F) may cause explosion.
- ▶ Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

- ▶ Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- ▶ Never service damaged battery packs. Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

2.2 Safety instructions for band saws

- ▶ Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring. Cutting accessories contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

2.3 Additional safety instructions

Personal safety

- ▶ Keep your hands away from the cutting area and the bandsaw blade. Keep your second hand on the auxiliary handle or the motor housing. When both hands are on the saw they cannot be injured by the saw while it is in use.
- ▶ Use the product and accessories only when they are in perfect working order.
- ▶ Never tamper with or modify the product or accessories in any way.
- ▶ Do not touch rotating parts - risk of injury!
- ▶ Wear eye protection, a hard hat and ear protection while the product is in use.
- ▶ Wear protective gloves when changing the accessory tool. Touching the accessory tool can result in cuts and burns.
- ▶ Dust produced by grinding, sanding, cutting and drilling can contain dangerous chemicals. Some examples are: lead or lead-based paints; brick, concrete and other masonry products, natural stone and other products containing silicates; certain types of wood, such as oak, beech and chemically treated wood; asbestos or materials that contain asbestos. Determine the exposure of the operator and bystanders by means of the hazard classification of the materials to be worked. Implement the necessary measures to restrict exposure to a safe level, for example by the use of a dust collection system or by the wearing of suitable respiratory protection. The general measures for reducing exposure include:
 - ▶ working in an area that is well ventilated,
 - ▶ avoidance of prolonged contact with dust,
 - ▶ directing dust away from the face and body,
 - ▶ wearing protective clothing and washing exposed areas of the skin with water and soap.
- ▶ When ripping always use a fence or straight edge guide. This improves the accuracy of the cut and reduces the chance of the blade binding.
- ▶ Do not reach underneath the workpiece. The guard cannot protect you from the saw blade protruding below the workpiece.
- ▶ Never hold the workpiece with your hand or other part of the body. Secure the workpiece in a sturdy holder. It is important to secure the workpiece firmly in order to minimize the risk of body contact, blade binding, and loss of control.
- ▶ Always hold the product firmly with both hands on the grips provided for the purpose and position your arms to absorb kickback forces.
- ▶ Keep the grips dry, clean and free from oil and grease.
- ▶ Position yourself off to one side of the blade, never bring the blade into line with your body. The saw can jump backward toward you if kickback occurs!



- ▶ Make sure you have a firm stance, especially for overhead work. A sudden break-through can affect your balance.
- ▶ When undertaking break-through work, secure the zone on both sides of the workpiece. Pieces of debris can fall and cause injuries.
- ▶ If the saw blade binds or when you interrupt work for any reason, switch off the saw and hold it motionless in the material until the saw blade comes to a complete stop. Never attempt to remove the saw from the workpiece or pull the saw back while the blade is in motion, as otherwise the saw could kick back.
- ▶ When restarting a saw in the workpiece, center the saw blade in the kerf and check that saw teeth are not in engagement with the workpiece.
- ▶ Use extra caution when sawing into walls or other blind areas. As it enters the material the blade might encounter a hidden obstruction, resulting in kickback.
- ▶ Before starting the cut, check that the bandsaw blade is correctly installed. An incorrectly installed bandsaw blade can bind and cause a kickback.
- ▶ Take frequent breaks and do physical exercises to improve the blood circulation in your fingers. High vibration during long periods of work can lead to disorders of the blood vessels and nervous system in the fingers, hands and wrists.
- ▶ Do not look directly into the light source (LED) of the product and do not aim the beam at other persons' faces. Risk of dazzling or eye damage.
- ▶ Do not attempt to secure a belt hook in the installation opening for accessories. Use only the belt hook supplied.
- ▶ Risk of injury by falling tools and/or accessories. Before starting work, check that the battery and installed accessories are secure.

Electrical safety

- ▶ Before beginning work, check the working area for concealed electric cables or gas and water pipes. External metal parts of the product could give you an electric shock or cause an explosion if you accidentally damage an electric cable or a gas or water pipe.
- ▶ When cutting through pipes, e.g. when carrying out demolition or installation work, check to ensure that the pipes no longer contain liquids and empty them if necessary. When cutting through pipes, hold the product above the level of the pipe you are cutting through. The product is not protected against ingress of moisture.

Careful handling and use of electric tools

- ▶ Use only bandsaw blades of the specified size.
- ▶ Do not use dull or damaged bandsaw blades. They cause higher friction, binding or kickback of the bandsaw blade.
- ▶ Comply with the manufacturer's instructions for handling and storing bandsaw blades.

2.4 Battery use and care

- ▶ **Comply with the following safety instructions for the safe handling and use of Li-ion batteries.** Failure to comply can lead to skin irritation, severe corrosive injury, chemical burns, fire and/or explosion.
- ▶ Use only batteries that are in perfect working order.
- ▶ Treat batteries with care in order to avoid damage and prevent leakage of fluids that are extremely harmful to health!
- ▶ Do not under any circumstances modify or tamper with batteries!
- ▶ Do not disassemble, crush or incinerate batteries and do not subject them to temperatures over 80 °C (176 °F).
- ▶ Never use or charge a battery that has suffered an impact or been damaged in any other way. Check your batteries regularly for signs of damage.
- ▶ Never use recycled or repaired batteries.
- ▶ Never use the battery or a battery-operated power tool as a striking tool.
- ▶ Never expose batteries to the direct rays of the sun, elevated temperature, sparking, or open flame. This can lead to explosions.
- ▶ Do not touch the battery poles with your fingers, tools, jewelry, or other electrically conductive objects. This can damage the battery and also cause material damage and personal injury.
- ▶ Keep batteries away from rain, moisture and liquids. Penetrating moisture can cause short circuits, electric shock, burns, fire and explosions.
- ▶ Use only chargers and power tools approved for the specific battery type. Read and follow the relevant operating instructions.
- ▶ Do not use or store the battery in explosive environments.



- If the battery is too hot to touch, it may be defective. Put the battery in a place where it is clearly visible and where there is no risk of fire, at an adequate distance from flammable materials. Allow the battery to cool down. If it is still too hot to touch after an hour, the battery is faulty. Consult **Hilti** Service or read the document entitled "Instructions on safety and use for **Hilti** Li-ion batteries".

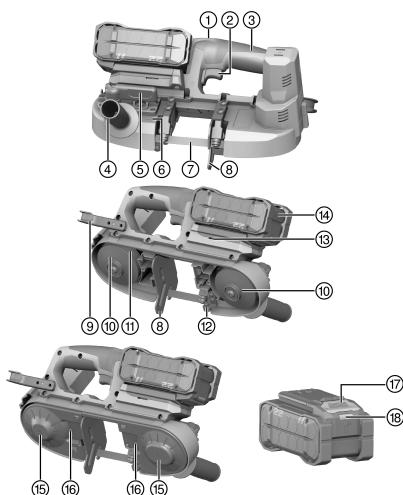


Observe the special guidelines applicable to the transport, storage and use of lithium-ion batteries.
→ page 11

Read the instructions on safety and use of **Hilti** Li-ion batteries that you can access by scanning the QR code at the end of these operating instructions.

3 Description

3.1 Product overview 1



- ① Switch-on interlock
- ② Control switch
- ③ Grip (insulated gripping surface)
- ④ Side handle (insulated gripping surface)
- ⑤ Clamping lever, bandsaw blade
- ⑥ Direction-of-rotation arrow on casing
- ⑦ Bandsaw blade
- ⑧ Cutting guide
- ⑨ Belt hook
- ⑩ Roller for bandsaw blade
- ⑪ Rubber ring
- ⑫ Blade guide
- ⑬ Installation opening for accessories
- ⑭ Battery
- ⑮ Saw blade guard
- ⑯ Saw blade guard fastening screw
- ⑰ Battery release button
- ⑱ Battery status indicator

3.2 Intended use

The product described is a cordless bandsaw. It is designed for cutting metals and plastics.

The product is designed for two-handed operation.

- For this product, use only **Hilti** Nuron lithium-ion batteries of the B 22 series. For optimum performance, **Hilti** recommends the batteries stated in the table at the end of these operating instructions for this product.
- For these batteries, use only **Hilti** chargers of the type series stated in the table at the end of these operating instructions.

3.3 Possible misuse

- Do not use the power tool to cut bricks, concrete, cellular concrete, natural stone or tiles.
- Do not use the product to cut pipes containing liquids or gas.
- Do not saw into unknown materials.

3.4 Items supplied

Bandsaw, side handle, belt hook, 2 screws, operating instructions

Other system products approved for use with this product can be found at your local **Hilti Store** or at: www.hilti.group



3.5 Status indicators of the Li-ion battery

Hilti Nuron Li-ion batteries can indicate state of charge, fault messages and the battery's state of health.

3.5.1 Indicators for state of charge and fault messages



WARNING

Risk of injury by a falling battery!

- If the release button is pressed with a battery inserted in the product, subsequently check that the battery is correctly re-engaged and secure.

Short-press the release button of the battery to get whichever of the following status indications is applicable at the time.

State of charge and, if applicable, faults are indicated constantly as long as the connected product is switched on.

Status	Meaning
Four (4) LEDs show constantly green	State of charge: 100 % to 71 %
Three (3) LEDs show constantly green	State of charge: 70 % to 51 %
Two (2) LEDs show constantly green	State of charge: 50 % to 26 %
One (1) LED shows constantly green	State of charge: 25 % to 10 %
One (1) LED slow-flashes green	State of charge: < 10 %
One (1) LED quick-flashes green	The Li-ion battery is completely discharged. Recharge the battery. If the LED again starts quick-flashing after the battery has been charged, consult Hilti Service.
One (1) LED quick-flashes yellow	The Li-ion battery or the product in which it is inserted is overloaded, too hot or too cold, or experiencing some other fault. Bring the product and the battery to the recommended working temperature and do not overload the product when it is in use. If the message persists, consult Hilti Service.
One (1) LED shows yellow	The Li-ion battery and the product in which it is inserted are not compatible. Consult Hilti Service.
One (1) LED quick-flashes red	The Li-ion battery is locked and cannot be used. Consult Hilti Service.

3.5.2 Indicators showing the battery's state of health

To check the battery's state of health, press the release button and hold it down for longer than three seconds. The system does not detect a potential malfunction of the battery due to misuse, for example battery dropped or pierced, external heat damage, etc.

Status	Meaning
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED showing constantly green.	The battery can remain in use.
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED quick-flashing yellow.	The check to ascertain the battery's state of health did not complete. Repeat the procedure, or consult Hilti Service.
All LEDs show in sequence, followed by one (1) LED showing constantly red.	If a connected product can still be used, the remaining battery capacity is below 50 %. If a connected product can no longer be used, the battery has reached the end of its useful life and has to be replaced. Consult Hilti Service.



4 Technical data

Weight in accordance with EPTA Procedure 01, without battery	3.2 kg
Rated voltage	21.6 V
No-load speed	172 m/min
Max. cutting depth	63.5 mm
Dimensions, product (Length x width x height)	351 mm x 248 mm x 217 mm
Dimensions, bandsaw blade (Length x width x thickness)	733 mm x 12.7 mm x 0.5 mm or 733 mm x 12.4 mm x 0.35 mm
Ambient temperature for operation	-17 °C ... 60 °C
Storage temperature	-20 °C ... 70 °C

4.1 Battery

Battery operating voltage	21.6 V
Weight, battery	See the end of these operating instructions
Ambient temperature for operation	-17 °C ... 60 °C
Storage temperature	-20 °C ... 40 °C
Battery charging starting temperature	-10 °C ... 45 °C

4.2 Noise information and vibration values in accordance with EN 60745

The sound pressure and vibration values given in these instructions were measured in accordance with a standardized test and can be used to compare one power tool with another. They can also be used for a preliminary assessment of exposure. The data given represents the main applications of the power tool. However, if the power tool is used for different applications, with different accessory tools, or is poorly maintained, the data can vary. This can significantly increase exposure over the total working period. An accurate estimation of exposure should also take into account the times when the tool is switched off, or when it is running but not actually being used for a job. This can significantly reduce exposure over the total working period. Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of noise and/or vibration, for example: Maintaining the power tool and accessory tools, keeping the hands warm, organization of work patterns.

Noise information

Sound power level (L_{WA})	88 dB(A)
Uncertainty for the sound power level (K_{WA})	3 dB(A)
Sound pressure level (L_{pa})	77 dB(A)
Uncertainty for the sound pressure level (K_{pa})	3 dB(A)

Total vibration

Vibration emission value for cutting in metal (ah,CM)	B 22-55	1.4 m/s ²
	B 22-255	2.0 m/s ²
Vibration emission value for cutting in wood (ah,CW)	B 22-55	1.4 m/s ²
	B 22-255	1.6 m/s ²
Uncertainty (K)		1.5 m/s ²

5 Preparations at the workplace

⚠ WARNING

Risk of injury by inadvertent starting!

- ▶ Before inserting the battery, make sure that the product is switched off.
- ▶ Remove the battery before making any adjustments to the power tool or before changing accessories.

Observe the safety instructions and warnings in this documentation and on the product.



5.1 Charging the battery

1. Before charging the battery, read the operating instructions for the charger.
2. Make sure that the contacts on the battery and the contacts on the charger are clean and dry.
3. Use an approved charger to charge the battery. → page 6

5.2 Inserting the battery



WARNING

Risk of injury by short circuit or falling battery!

- ▶ Before inserting the battery, make sure that the contacts on the battery and the contacts on the product are free of foreign matter.
 - ▶ Make sure that the battery always engages correctly.
-
1. Charge the battery fully before using it for the first time.
 2. Push the battery into the product until it engages with an audible click.
 3. Check that the battery is seated securely.

5.3 Removing the battery

1. Press the battery release button.
2. Remove the battery from the product.

5.4 Inserting/changing the bandsaw blade 2



WARNING

Risk of damage An unsuitable or incorrectly fitted bandsaw blade can damage the saw.

- ▶ Use only bandsaw blades that are suitable for this saw.
- ▶ Be sure to install the bandsaw blade right way round for the direction of travel.



WARNING

Risk of injury by the bandsaw blade. The bandsaw blade is sharp-edged and under certain circumstances it can snap.

- ▶ Wear protective gloves and eye protection when installing the bandsaw blade.

1. Slacken the 2 screws securing the blade cover and remove the cover.
2. Turn the side handle counterclockwise to unscrew it from the casing of the bandsaw.
3. Pivot the clamping lever through 180 ° in the direction of rotation until it is seated against the stop.



The side handle has to be removed to allow the clamping lever to pivot.

4. Slip the bandsaw blade into the cutting guide and into the blade guides, one after the other. The back of the blade must touch the bearings in the bottom of the blade guides.
 - ▶ Note the direction of rotation indicator arrows on the bandsaw blade and the bandsaw. They must point in the same direction.
5. Slip the bandsaw blade over both rollers, one after the other.
6. Pivot the clamping lever through 180 ° in the direction of rotation until it is seated against the stop.
7. Check that the bandsaw blade tool is correctly guided over both rollers.
8. Refit the blade cover.
 - ▶ Make sure that the cover is correctly seated.
9. Install the side handle. → page 10
10. Check that the bandsaw blade is correctly seated by repeatedly switching the bandsaw on and then off again.

5.5 Installing belt hook 3

- ▶ Secure the belt hook with the 2 screws.
- ▶ Tighten the screws hand-tight. Before each use, always check that the belt hook is secure.



5.6 Installing the side handle 4

CAUTION

Risk of injury Loss of control over the bandsaw.

- ▶ Use the product only with the side handle fitted. Screw the side handle into the corresponding tapped hole in the casing.
- ▶ Screw the side handle into the casing of the bandsaw, turning the side handle clockwise.

5.7 Fall arrest

WARNING

Risk of injury by falling tool and/or accessory!

- ▶ Use only the **Hilti** tool tether recommended for your product.
- ▶ Prior to each use, always check the attachment point of the tool tether for possible damage.



Comply with the national regulations for working at heights.

As drop arrester for this product, use only a combination of the **Hilti** retaining strap and the **Hilti** tool tether #2261970.

- ▶ Secure the retaining strap to the installation openings for accessories. Check that it holds securely.
- ▶ Secure one carabiner of the tool tether to the retaining strap and secure the second carabiner to a load-bearing structure. Check that both carabiners hold securely.



Comply with the operating instructions of the **Hilti** retaining strap and those of the **Hilti** tool tether.

6 Operation

Observe the safety instructions and warnings in this documentation and on the product.

6.1 Switching on

1. Activate the switch-on interlock.
2. Press the control switch.



For safety reasons, the control switch cannot be locked and has to be held down while the tool is in operation.

6.2 Alignment, workpiece 5

- ▶ Bring the workpiece and the bandsaw into alignment.



Incorrect alignment increases the risk of kickback.

6.3 Switching off

WARNING

Risk of injury by saw run-on.

- ▶ Do not lift the product away from the workpiece until it has stopped completely.
- ▶ Wait until the product stops completely before you lay it down.
- ▶ Release the control switch.



7 Care and maintenance

WARNING

Risk of injury with battery inserted !

- Always remove the battery before carrying out care and maintenance tasks!

Care of the product

- Carefully remove stubborn dirt.
- Carefully clean the air vents, if present, with a dry, soft brush.
- Use only a slightly damp cloth to clean the housing. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.
- Use a dry, clean cloth to clean the contacts of the product.

Care of the Li-ion batteries

- Never use a battery with clogged air vents. Clean the air vents carefully using a dry, soft brush.
- Avoid unnecessary exposure of the battery to dust and dirt. Never expose the battery to high levels of moisture (e.g. by being dipped in water or left in the rain).
If a battery has been soaked by moisture, treat it as a damaged battery. Isolate it in a non-flammable container and consult **Hilti** Service.
- Keep the battery free of extraneous oil and grease. Do not permit dust or dirt to accumulate unnecessarily on the battery. Clean the battery with a dry, soft brush or a clean, dry cloth. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.
Do not touch the contacts of the battery and do not remove the factory-applied grease from the contacts.
- Use only a slightly damp cloth to clean the housing. Do not use cleaning agents containing silicone as these can attack the plastic parts.

Maintenance

- Check all visible parts and controls for signs of damage at regular intervals and make sure that they all function correctly.
- Do not use the product if signs of damage are found or if parts malfunction. Immediately have the product repaired by **Hilti** Service.
- After cleaning and maintenance, install all guards and protective devices and check that they are in full working order.



To help ensure safe and reliable operation, use only genuine Hilti spare parts and consumables. Spare parts, consumables and accessories approved by **Hilti** for use with your product can be found at your **Hilti Store** or online at: www.hilti.group

7.1 Replacing the rubber ring

1. Remove the bandsaw blade. → page 9
2. Check that the guide grooves are free of foreign matter and clean them if necessary.
3. Remove the rubber ring.
4. Pull the new rubber ring over the roller for the bandsaw blade.
5. Push the rubber ring fully into the guide recess.
 - The rubber ring lies correctly in the guide recess.
 - The rubber ring does not lie correctly in the guide recess.
 - Realign the rubber ring.
6. Re-install the bandsaw blade. → page 9

8 Transport and storage of cordless tools and batteries

Transport

CAUTION

Accidental starting during transport !

- Always transport your products with the batteries removed!
- Remove the battery/batteries.
- Never transport batteries loose and unprotected. During transport, batteries should be protected from excessive shock and vibration and isolated from any conductive materials or other batteries that may



2289590

English

11

come in contact with the terminals and cause a short circuit. **Comply with the locally applicable regulations for transporting batteries.**

- ▶ Do not send batteries through the mail. Consult your shipper for instructions on how to ship undamaged batteries.
- ▶ Prior to each use and before and after prolonged transport, check the product and the batteries for damage.

Storage



WARNING

Accidental damage caused by defective or leaking batteries !

- ▶ Always store your products with the batteries removed!
- ▶ Store the product and the batteries in a cool and dry place. Comply with the temperature limits stated in the technical data.
- ▶ Do not store batteries on the charger. Always remove the battery from the charger when the charging operation has completed.
- ▶ Never leave batteries in direct sunlight, on sources of heat, or behind glass.
- ▶ Store the product and batteries where they cannot be accessed by children or unauthorized persons.
- ▶ Prior to each use and before and after prolonged storage, check the product and the batteries for damage.

9 Troubleshooting

If a problem occurs, always observe the charge-status and fault indicator of the battery. See the section headed **Status indicators of the Li-ion battery**.

If the trouble you are experiencing is not listed in this table or you are unable to remedy the problem by yourself, please contact **Hilti** Service.

Trouble or fault	Possible cause	Action to be taken
Product does not develop full power.	The control switch is not fully pressed.	▶ Press the control switch fully.
The product can't be switched on.	Switch-on interlock not activated.	▶ Activate the switch-on interlock.
Product does not start.	Bandsaw blade blocked	▶ Check whether the saw blade is fitted correctly and/or damaged.
LEDs of the battery show nothing	Battery defective	▶ Contact Hilti Service.

10 Disposal



WARNING

Risk of injury due to incorrect disposal! Health hazards due to escaping gases or liquids.

- ▶ DO NOT send batteries through the mail!
- ▶ Cover the terminals with a non-conductive material (such as electrical tape) to prevent short circuiting.
- ▶ Dispose of your battery out of the reach of children.
- ▶ Dispose of the battery at your **Hilti Store**, or consult your local governmental garbage disposal or public health and safety resources for disposal instructions.

 Most of the materials from which **Hilti** products are manufactured can be recycled. The materials must be correctly separated before they can be recycled. In many countries, your old tools, machines or appliances can be returned to **Hilti** for recycling. Ask **Hilti** Service or your Hilti sales representative for further information.



- ▶ Do not dispose of power tools, electronic equipment or batteries as household waste!

11 Manufacturer's warranty

- ▶ Please contact your local **Hilti** representative if you have questions about the warranty conditions.



12 Further information

For more information on operation, technology, environment and recycling, follow this link:
qr.hilti.com/manual/?id=2289590&id=2289592

This link is also to be found at the end of the documentation, in the form of a QR code.



2289590

English

13

הוראות הפעלה מקוריות**1 נתוני על התיעוד****1.1 על אזהרות תעוזה**

- קרא את תיוזה זה במלואו לפני השימוש הראשוני. רק כך ניתן להבטיח עבודה בטוחה וכטולת תקלות.
- ציית להוראות הבטיחות והאזהרות שבתיקו עוזה ולאלה המצוינות על המוצר.
- שמרו את ההוראות הפעלה תמיד בצדם למוצר, והקפיד להעביר אותן לאדם שאליו אתה מעביר את המוצר.

1.2 הסבר הסימנים**1.2.1 אזהרות**

האזהרות מזהירות מפני סכנות בשימוש במוצר. במדורך זה מופיעות מילוט המפתח הבאונות:



סכנה !

- מצינית סכנה מיידית, המובילă לפציעות גוף קשות או מוות.



אזהרה !

- מצינית סכנה אפשרית, שיכולה להובילă לפציעות גוף קשות או מוות.



דחוירות !

- מצינית מצב שלול להיות מסוכן ולהובילă לפציעות גוף או לנקדים לרוכש.

1.2.2 סמלים בהוראות הפעלה

הסמלים הבאים כוונתיים בהוראות הפעלה אלה:

	שים לב להוראות הפעלה
	הנחיות לשימוש ומידע שימושי נסס
	טיפול נכון בחומרים למייחזר
	אין להשליך לפסולת הביתיית מכשירים חשמליים וסוללות
	Hilti סוללה ליתיום-יון
	Hilti מטען

1.2.3 סמלים באירועים

הסמלים הבאים משמשים באירועים:

	מספרים אלה מפונים לאירוע המתאים בתחילת ההוראות הפעלה אלה.
2	המספרים באירועים משקפים את רצף הפעולות, והם עשויים להיות שונים מסדר הפעולות המצוינות בטקסט.
3	מספר הפריטים מופיעים באירוע סקירה ותואימים את המספרים במרקם בפרק סקירת המוצר .
11	סימון זה אמור לעורר את תשומת לך המוחדרת בעת השימוש במוצר.

1.3 סמלים ספציפיים למוצר**1.3.1 סמלים על המוצר**

הסמלים הבאים עשויים להופיע על המוצר:



ה מוצר תומך בטכנולוגיית NFC, התואמת את פלטפורמות OS i-iOS ו-	
סוללה ליתיום-יון	Li-Ion
עלים אין להשתמש בסוללה כפטיש.	
אין להפעיל את הסוללה. אין להשתמש בסוללה שנחבטה או שניזוקה באופן אחר.	
זרם ישיר	---
חץ כיוון סיבוב	➡

1.4 פרטי המוצר

ה מוצרים של **HILTI** מייעדים לשימוש המתקזע, ורק אנשים מודרניים, שעבורו הכשרה מתאימה, רשאים לתפעל, לתחזק ולתפקידים. אבושים אלה יבירים למדוד באופן מדויק הנקודות האנשוריות. המוצר מותאם והעדות שלו עלילם לחיות מסוכנים נזקם ואינם שלא עברו ה כשרה מותאמת מושתמשים בהם באופן לא מתקזע או כאשר משתמשים בהם שלא בהתאם ליעוד. שם הדגם ומספר הסידורי מצוינים עלلوحית הדגם.

רשום את המספר הסידורי נגבהה הבא. בכל כפיה לנציגינו או למכשיר שירות יש לציין את נתוני המוצר.

נתוני המוצר

מספר סדר נתען	SB 4-22
دور	02
ס' סידורי	

1.5 הצהרת תאימות

הצורך מצהיר באחריותו הבלעדית כי המוצר המתואר כאן עונה על דרישות החוק התקיפות והתקנים התקפיים. בסוף תיעוד זה ישנו צילום של גבורהת האמינות. התיעוד הטכני שמור כאן:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Zulassung Geräte | Hiltistraße 6 | 86916 Kaufering, Germany

2 בטיחות

2.1 הוראות בטיחות כלויות לכלי עבודה חשמליים

⚠️ אזהרה קרא את כל הוראות הבטיחות, ההנחיות, האזוריים והנתונים הטכניים המצורפים לכלי העבודה החשמלי. אי ציות להוראות הבטיחות וההנחיות עלול להוביל להתקשות, לשרפפה או/o לפיציעות קשות. שמר את כל הוראות הבטיחות וההנחיות עלין בעטיך.

המוצר "ללי בעודה חשמלי" המשמש בהוראות הבטיחות מתייחס לכלי עבודה חשמליים המוחברים לרשת החשמל (עם כל חשמל) או לכלי עבודה חשמליים הפעילים באמצעות סוללה נטענת (ללא כל חשמל).

בטיוחות במקומות העבודה

⚠️ שורף על אזור העבודה שלך בקי ודאג לאזורה מספקת. חומר שרוף או תזואה לקויה במקום העבודה עלולים לגרום לתאונות.

⚠️ אין להפעיל את כלי העבודה החשמלי בסביבה שקיימת בה סכנות פיזיצן או שישבם בה נחלים, גדים או אבק ודליקים. כלי עבודה חשמליים יצרים ניצוצות, עלולים להזכיר את האבק או האדים.

⚠️ הרחק לדים ואבשים אחרים מכל העבודה החשמלי במילך השימוש בו. אם דעתך תוסח את זה עלabd את השיליטה במכשיך.

בטיוחות בחשמל

⚠️ תקע החשמל של כלי העבודה החשמלי חייב להתחאים לשקע החשמל. אסור לשונות בשום אופן את תקע החשמל. אל תשתמש בשקע מתחאים מפחית את הסיכון להתקשות החשמל. שימוש בתקעים חשמליים שלא עברו שינוי וסקען חשמל מתחאים מפחית את הסיכון להתקשות החשמל.

⚠️ מנע מען של הגוף בשתחמים מואקרים כגון צינורות, גוף חימום, תנורים ומקררים. קיימת סכנה גבוהה להתקשות החשמל כאשר הגוף שלך מוארך.

⚠️ הרחק כל עבודה חשמליים מגשם או רטיבות. חידרת מים ללי העבודה החשמלי מגדילה את הסיכון להתקשות החשמל.

⚠️ אל תשתמש בכבל החשמל למטרות שלא שמן הוא ועוד, לדוגמה: אל תרים את כל העבודה החשמלי באמצעות הcabbel ואל תנסה להנקת את התקע משקע החשמל בשיטה המכבל. הרחק את הכל מוחום, שמן, פינות חזות או מחלקים.

⚠️ כבילים שניזוקו או שהסתובבו בחלקים אחרים מגדלים את הסיכון להתקשות החשמל.



2289590

עברית

15

- כasher אתה עובד עם כל הعقوודה החשמלי בחוץ, השתמש ורק בכבול מאריך המיעוד לשימוש חיצונו. שימוש בכבול מאריך המהטאים לשימוש חיצוני מחייב מפחיתה את הסיכון להתחשמנות.
- אם לא ניתן להימנע משימוש בכל הعقوודה החשמלי בסביבה לחיה, השתמש ב謎סְרָ פחת. השימוש ב謎סְרָ מפחיתה את הסיכון להתחשמנות.

ביטחות של אבכים

- היה עירכי, שים לב למה שאתה עושה, ופעל בתבונה כאשר אתה עובד עם כל הعقوודה החשמלי. אל תפעיל כל הعقوודה הכלכלית עירכי כדי לגורם פציעות קשות.
- לבש תמיד ציוד מגן ו邏שְׁפַּי מגן. בhettoת ציוד מגן אישי, כגון מסכת אבק, כגון מסכת מונענות החלקה, קסדות מגן או מגאי שמייה – בהחדרם לוגו השימוש בכל הعقوודה החשמלי – מקטיניבו את הסיכון לפציעות.
- מען הפעלה בשוגג. וזה שכל ערכובודה החשמלי כביר לפני שאתה מושא את המקשר ואל לחבר אותו לאספקת החשמל כאשר הוא מופיע, אחרות עלולות להיגרם תאונות.
- הרחק כל כוכון או מפתחות גורמים לפני שאתה מפעיל את כל הعقوודה החשמלי. כל הعقوודה או מפתחות הנמצאים בקרבתם חלקים מסתובבים עלולים לגרום פציעות.
- היכנע מתקנות גוף לא בכנות, ועוד בגין יציב וஸור תמיד על שווי משקל. כך תוכל לשולט טוב יותר בכל הعقوודה החשמלי בממביין ציפויים.
- לבש בגדים מתאימים. אל תלبس בגדים רחבים או תכשיטים. הרחק את השער, הבגדים וכפפות מחלקים נעים. בגדים רופפים, תכשיטים ושער ארוך עלולים להיות נזקניים בעיניהם.
- כאשר你需要 לתקן התקין שאית באך ולידכה שי לוזא שהם מחוברים לחשמל, יש להקפיד להשתמש בהם בצורה כוכנה. שימוש בהתקן שאית באך רקטן את הסכנות הנזקניות מואהבק.
- אל תהיicia שבכנושאי בטיחות ואל תעתלם מஹאות בטיחות של כל ערכובודה החשמליים, גם אם שהשתמשה ב謎סְרָ פעמים רבות אתה מカリ אותו יטיב. התנהגות רשלנית עלולה להוביל לפציעות קשות בתוך שכיוון.

שימוש וטיפול בכל הعقوודה החשמלי

- אל תפעיל עופם בר דוד על המכשיר. השתמש בכל הعقوודה החשמלי המתאים לערכובודה שאתה מבצע. כל הعقوודה החשמלי המתאים מוביל לכך שאין לך ערכובודה ובתווך יורה בתוקף ההתקן.
- אל תשתמש בכל הعقوודה אם המותג שלו אינו תקין. כל הعقوודה החשמלי שלא ניתן עוד להפעיל או ללבוט אותו מהוה סכנה ויש להנקנו.
- נתק את קע החשמל מהשען ו/או לסור את הטוליה לפני שאתה מפעיל כוכון כוכנים ב謎סְרָ, מחולף כלים או לאחר מכן שאתמא מפסיס לעבד עם המכשיר. אומצעי הייריות זה מונע הפעלה בשוגג של כל הعقوודה החשמלי.
- שמור כל ערכובודה חשמלית שאינם בשימוש הרחק מהישג ידם של ילדים. אל תאפשר לאנשים שאינם יודעים כיצד להשתמש ב謎סְרָ או קראו את ההוראות להשתמש ב謎סְרָ. כל ערכובודה החשמלית הם מסוכנים כאשר משתמשים בהם אנשים חסרי כייסון.
- טפל בכל הعقوודה חשמלית ובמכשירים בהקפודה. בדק אם החלקים הנעים פעולים בזרה חלקה ואינם נתקעים, אם ישנים חקלים נשווים או מקולקלים המשובשים את הפעולה הרקיקה של כל ערכובודה החשמלית. לפני השימוש ב謎סְרָ, אם דאג לתיקון חקלים לא תקינים. תאנוכות את הפעולה נתקדחה לקוביה של כל ערכובודה החשמלית.
- שמור כל החיתוך חדים ונקיקים. קל חיתוך מטופלים היטב, שלאבלחו חדים נתקדוחה פחות וטורר יותר לתפעול.
- השתמש בכל הعقوודה החשמלי, באביזרים, בכל הعقوודה הנזקנויות וכן הלאה בהתאם לורותם של הרכבים בתוכן הערכובודה ופבעלה שעליך לבצען. שימוש בכל הعقوודה החשמלי למטרות ארורת אלה שולשן או מיעד עלל להויא מסוכן.
- שמור על ידיות ואזרוי אחידה בקיים מלכלה משומן ומגריז. ידיות ואזרוי אחידה חקלים אינם אפשררים תפעול בטוטו שליטה טובה בכל הعقوודה החשמלי ב謎סְרָים לא ציפויים.

שימוש וטיפול בכל ערכובודה נטענים

- טען את הסוללות רק בטענים שהומליצו על ידי היצרן. טעינה של סוללה בטען המיעוד לטעינה של סוללות מוטג אחר עלולה לגרום לשרפפה.
- השתמש לשם כך בטלולות המתאימות לכל הعقوודה החשמלי. שימוש בסולולות אחרות עלול לגרום לשרפפה.
- שזור סולולות שאינן בשימוש הרחק מפההדיי ביר משורדים, מטבחות, מטבחות, מסדרון, ברגים או חפצים מתקטיים קטנים אחרים שיכולים לזרר בין המגנים. קצוץ בין מגע הטלולה עלול לגרום לכווית או לשרפפה.
- שימוש שגוי על לגרים לדיליפת נזדים מהטלולה. אל תיגע בנחלים אלה. אם נגעת בהם במקורה, שטוף את האזרור במים. אם הנול נזע בעיניים, פנה לרופא. נחל סולולות שדרף עלול לגרום לגידורים בעור ולכווית.
- אין להשתמש בסולולות שהושותה או שניצקה. סולולות שכזקדו או שנרכשו בהן שניים עשויים עשויה להיגב בזרה לא צפוייה. ולגרום לשרפפה, לפיצוץ ולפצעות.
- אין להשזק מוללות לאש או לטרפטורות גבוהות. אש או טפרטורות גבוהות מ-130°C (265°F) עלולות לגרום לפיצוץ.
- ציתת לכל הרכבות הנזקנויות לטעינה, אף פעם אל תען את הטוליה או את הכלים עם הטלולה בסביבה שהטפרטורות בה מצאת מוחץ לטוען מטען בהוואות הפעלה. טעינה שגоя או טעינה בטפרטורות שנמצאת מוחץ לטוען המטען בהוואות הפעלה עלולה להרים את הטלולה ולהגביר את הסיכון לשרפפה.

שירותות

- dag לתיקון כל הعقوודה החשמלי בלבד ורק בידי טכניים מוסמכים, המשתמשים בחלק חילוף מקוריים בלבד. כך תבטיח שמירה על בטיחות הערכובודה ב謎סְרָ.



◀ אל טיפול בעצמו בסוללות שבניוקו. רק היזכר או מעבדה מושricht מטעמו רשותם לטפל בסוללות.

2.2 הוראות בטיחות עבור מסדרי סרט

◀ אחד בכלי העבודה החשמלי במקומות האחיזה המבודדים כאשר אתה מבצע עבודות שבנה כל העבודה עלול לפגוע בקיי חשמלי מוסתרים. מגע בקווים המוליכים דרום עלול להעביר זרם גם לחילקים מותכניים במכשורי שלך ולගרים להתחשלות.

2.3 הוראות בטיחות נוספת

ביטחונות של אנכים

◀ אל תשלח ידיים לאזור המסוטו ולסוט המסוטו. החזק ביד השכיה את הדית הנוספת או את בית המנווע. כאשר שתי ידיך מחזיקת את המסוטו, הן אין יכולות להיפגע בנסוטו.
◀ השתמש בשורר ואבגדרים ותתנו להם מונחים במצח טכני מושלם.
◀ אל תבצע בשום וואן שיביים או מניפולציות במוטר או באבדרים.
◀ אין לגעת בחילקים מסתובבים – סכנת פיצוי!
◀ לבש מרכז עיניים, קסדת עבודה וכפיה שמייה בכלון העבודה.
◀ לבש עלי בטיחות בעת החלפת כל.
◀ אבק שנוצר במהלך הליטוש, השחזה, חיתוך או קיזוז עלול להוביל לכימיקלים סוכנים. להלן כמה דוגמאות: עופרת או צבעים על בסיס עופרת; לבנים, בסוט וחוואר קיר אחרים, eben טבעית ומוציאים אחרים המכילים סיליקט; עצים מסומינים, כגון אלון, בוק ועץ שעיר טיפול כימי; אבסטס או חומרים המכילים אסבטס. יש למדוד את חישית המשתמש והאנשים בסביבה על פי דירוג החקינה של ההוורם שהם עשויים. נקט את האמצעים החדשניים כדי לשמר את החשיפה ברמה בטוחה, לזרוגם שימוש בעמורות שאיבת אבק או לבישת מסכת נשימה מתאימה. להלן רשימה של אמצעים כללים להפחחת החשיפה:
◀ עבודה באזורי מאורה היטוב.
◀ הימכעות מגע ממושך עם האבק.
◀ סילוק האבק מהרכבים והגופ.
◀ לבישת גיגון מגן ושתיפת אדרומים חשופים בימי וטבון.

◀ בעת חיתוך לארוך החלק יש לשתמש תמיד במוליך. המוליך משפר את הדיווק בחיתוך ומפחית את הסיכון להתקעות להב המסוט.

◀ אל תתחזק מתחת חלק שבעבודה. מגן הלהב איינו יכול להגן עלייך מפני הניסור מתחת חלק שבעבודה.
◀ אל תתחזק בשם אפן את החלק המושך לירושך בירך או באלפענות אחר גוף אחר. הק את החלק שבעבודה למזרק יציב. חשוב מאוד ליעזב את החלק שבעבודה כדי לפחות עת הטיכון מגע בגוף, להיתקעויות של דיסק המסוט או לאיבוד השליטה במסוטו.

◀ אחד התומצ'ים הביצויים באחיזה בשתי ידי, והחזק את דרוונוטך במצב שבו תוכל לסתוף את כוחות הרתע. שמור על ידיות האחיזה יישות וכוקית מלכלול שמן או גרד.

◀ עומד תמיד לצד להב המסוט, לעולם אל תביא את המסוט לך אחד עם הגוף שלך. כשןוצר רתע העשוי לקלוף אחוריו! הקפף לעמוד בצוורה יציבה, בעירוב בעבודה מעלה לגורם לך לאבד שוויו משקל.
◀ בעבודות פריניה יש לאבטח את הצדדים של החלק המושך. שבטים מהפרינה עלולים לפולר וaggerom قضיעו.
◀ במרקחה שלבב המסוט ובקע או שאחזה מפסיק לעובד, כהה את המסוט והחזק את המסוט יציב בחילק שבעבודה עד שלhab המסוט נעז. אל תנסה בשום אופן להרחיק את להב המסוט מההילק שבעבודה או לפחות אותו אחוריה כל עוד להב המסוט נע, אחרת עלול להתרחש רתע.

◀ אם ברצונך להעתיל מחדש מסוט שתקעו בחילק שבעבודה, עליך למריך את להב המסוט בחירץ המונוכר ולוזוא ששיין להלב אין תקועות בחילק.

◀ היה רדיי במיזוח בכניסה לקירות קיימים או בחילקים אחרים במהלך חילקה לפני שתאהת מתחילה ותרטע. פינימה הוא עשוי להיתקע בעקבאים מוסתרים ולגרום לרתע.

◀ ואו שלhab מסוט הרט מותקן בהילקה לפני שתאהת מתחילה ונסר. להב מסוט סרט שאינו מותקן בהילקה עלול להיתקע ולגרום לרתע.
◀ עורך פרנסקוטת תכופות וטורגילים לשיפור דריימת הדם לאכזבות. בעבודה מושחתת הרעדות החזקות מהמקשר עשויות לגרום להפעעת ברכי הדם או בעורמת העצבים של האכזבות, פגוע ידיים או שריש כף היד.

◀ אל תbatis ישירות לתאורה (ל) של המוטר ואל תאיר שירותים לפניהם של אנשים אחרים. סכנת סנוור.
◀ אל תחבר או חגורה בفتحת ההתקנה לאבדרים. השתמש רק בו החגורה המצוופ.
◀ סכנת פיצעה מכלי עבודה ו/או אבגדרים נופלים. לפני תחילת העבודה בדוק שסתוללה והאבירד המופותן מוחברים היטוב.

ביטחונות בחשמל

◀ לפני תחילת העבודה יש לבדוק אם ישכם כלבי חשמל, צינורות גז או מים מסתרים. חילקים מותכניים על הפסקייה עלולים לגרום לאירועים או פיצוץ אשר גורעים בכל חשמל, מצבור גז או מים.
◀ בעת כניסה צנרת, כגון בסרגורת בעבודת הרוישה ואינטלקטיבית, יש לוודא שהצנרת אינה מכילה עידיון נזהלים, ובמקורה הצורך יש לזרוק אותה מונחלים. הטער אינו מוגן מפני חירץ לחזות.

טיפול ושימוש קבועים בכל עבודה חשמלי

◀ השתמש רק בלהבי מסוט סרט בגודל הדורש.



אל תשתמש בהבי מסור סרט קורים או פגומים. אלה מבקרים את החיכוך, את סיכויי ההילכדות של הלוב והרatura של לובה מסור הסרט. ◀
שים לב להנחיות הירן בנוגע לטיפול ולאחסון של הבי מסור סרט. ◀

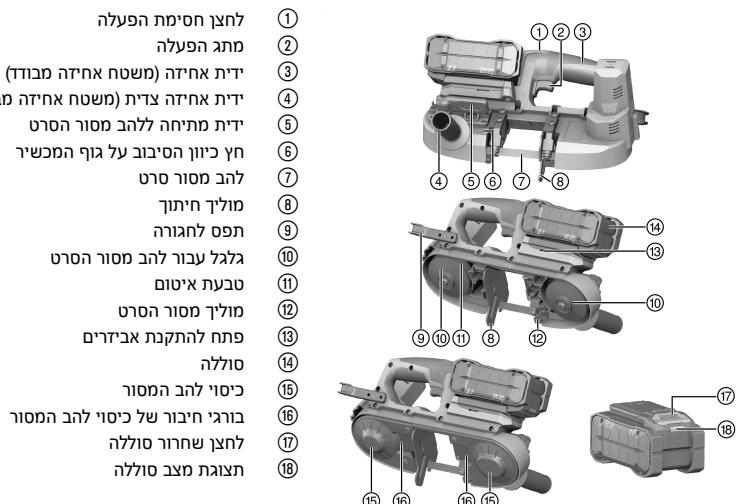
2.4 טיפול ושימוש קופדיים בסוללות בטבעות

- ◀ שים לב להנחיות הבטיחות הבאות בנושא טיפול בטוח ושימוש בטוח בסוללות ליטיום-יון. אי הקפדה עשוי להוביל ליגרים בעו, פצעות צריבה קשות, כוויות כימיות, לדלקה ו/או לפיצוץ.
- ◀ השתמש רק בסוללות שנמצאות במצב טכני מושלם.
- ◀ טפל בסוללות בקפידה כדי למנוע דקים ולמנוע דליפה של נזלים מסוכנים לביריאות!
- ◀ בשום אופן אסרו להנגיש شيء כלשהו בסוללה!
- ◀ אין לפחותן, להען, חומר לטפרטורה גבוהה מ-80°C (176°F) או לשחרר את הסוללה הנענוות.
- ◀ אל תמשח או תטען סוללות שקיבלו מכבה או נזקדו בדרך אחרת. בזק את הסוללות שלך באופן סדר כדי לזהות סימני דק.
- ◀ בשום אופן אין להשתמש בסוללה או בכלי עבודה חשמלי המופעל בסוללה לפני פיצוץ.
- ◀ לעולם אין לשחרר את הסוללה לרקנית שששייה, לטפרטורה גבוהה, לכיסויו או להבה גליה. זה עלול להוביל לפיצוץ.
- ◀ אל תגע בקוטרי הסוללה באמצעות, באכזבותין, באכזבותין, מכשירים או עצמות כל'ם, מכשירים או כל'ם חשמל אחרים. זה עלול פגוע בסוללה כמו גם לגרום לדק רוכש ופיצוץ.
- ◀ הרחק סוללות מרטיבות ונוזלים. חזרת לחות עלולה לגרום לזרם קצר, התהשנות, כוויות, דלקה ופיצוץ.
- ◀ השתמש רק בבטיענים ובכלי עבודה חשמליים הפיעדים לסוג סוללה זה. שים לב לבנות דרישות המופיעות בהנחיות הפעלה המתאימות.
- ◀ אין להשתמש בסוללה בסביבה נפיצה או לאחסן אותה בסביבה נפיצה.
- ◀ אם הסוללה חמזה כל כך שלא ניתן לגעת לה, יתכן שהיא אינה חיינה. המכ את הסוללה במקום לא דליק, גלי, רוחוק מספיר מחוררים לילקם. אפשר לסלול להתקהר. אם עברו שעיה הסוללה עיינן חמה מדי לגעה, עד היא פגומה. פנה לשירות לקוחות לילקם.
- ◀ של Hilti או קרא את המסתך "הנחיות בנושא בטיחות ושימוש בסוללות ליטיום-יון" של **Hilti**.

◀ שים לב לתקנות הפיזיות החלות על הובלה, אחסון ושימוש בסוללות ליטיום-יון. ← עמוד 23
קריאה את hnachiot.benashavot.holot.achshon.shishum.bensolilot.litium-ion.shel Hilti; אפשר להציג אליו דרך קוד QR שבסוף הוראות אלה.

3.1 תיאור 3

סקירת המוצר 1



3.2 שימוש בהתאם לייעוד

המוצר המתואר זה מסור סרט המופעל באמצעות סוללה. הוא מיועד לחיבור של חומרים מתקטיים וכן פלסטיקים. יש לתפעל את המוצר בשתי ידיים.



- השתמש עבו מוצר זה רק בסוללות ליתיום-יון של Hilti Nuron הדגמים 22 ו-B. כדי להציג ביצועים אופטימליים, Hilti ממליצה להשתמש עבו מוצר זה בסוללות המצוינות בסוף הוראות הפעלה אלה.
- השתמש עבו סוללות נתונות אלה רק במקרים הדגימים המצוינות בטבלה בסוף הוראות הפעלה אלה.

3.3 שימוש שגוי אפשרי

- אין לחזור לבכום, בטון, איטונג, אבן טבעית ואריחים.
- אין להשתמש במוצר לחיזוק כבורת המכילה עדין נחלים או גד.
- אין לחזור חומרים לא סוכרים.

3.4 מפורט אספהה

מסור סרט, ידית אחידה צדית, וו לאגורה, 2 ברגים, הוראות הפעלה
מוצרים נספסים המאושרים עבו המוצר של תמצא ב-**Hilti Store** או בכתובת: www.hilti.group

3.5 תוצאות סוללות הליתיום-יון

солלות ליתיום-יון של Hilti Nuron יכולות להציג את רמת הטעינה, והודיעות שגיאיה ואת מצב הסוללה.

3.5.1 תוצאות של רמת הטעינה והודיעות שגיאיה



נדירה

סכנת פציעה עקב סוללה שנפלה!

- אחר לחיצה על לחן שחרור הנעליה בסוללה מחוברת, יש לוודא שהסוללה נבעלת בחדרה במקום.

כדי לראות אחת מהתוצאות האלה, לחץ קצורות על לחן שחרור הסוללה.
רמת הטעינה כמו גם תקלות אפשריות יוצגו ברכישות כל עוד המוצר המחבר מופעל.

מצב	משמעות
ארבע (4) נוריות מאירות בר齊יפות בירוק	רמת טעינה: 100% עד 71%
שלוש (3) נוריות מאירות בר齊יפות בירוק	רמת טעינה: 70% עד 51%
שתי (2) נוריות מאירות בר齊יפות בירוק	רמת טעינה: 50% עד 26%
נורית אחת (1) מאירה בר齊יפות בירוק	רמת טעינה: 25% עד 10%
נורית אחת (1) מהבהבת לאט בירוק	רמת טעינה: > 10%
סוללת הליתיום-יון ריקה למגרש. טען את הסוללה. אם הנוריות ממשיכת להבהב גם לאחר טעינה סוללות, פנה לשירות של Hilti .	סוללת הליתיום-יון או המוצר המחבר אליה חפים מד', קרימ' דוד', תחת עומס יתר או שבנה תקלה אחרת. באב את המוטז והסוללה לטפלרטוריה הבובה המומלצת, ואל תפעיל עומס מופער על המוצר במולך השימוש. אם ההזדעה עדין קיימת, פנה לשירות של Hilti .
נורית אחת (1) מאירה בצהוב.	סוללת הליתיום-יון וה מוצר המחבר אליה אינם תואמים.anca פכה לUMBRELLA SHOWER SERVICE של Hilti .
נורית אחת (1) מהבהבת במהירות באדום	סוללת הליתיום-יון חוסמה, ואפשר להמשיך ולהשתמש בה.anca בها.anca אנא פנה לUMBRELLA SHOWER SERVICE של Hilti .

3.5.2 תוצאות של מצב הסוללה

כדי לבדוק את מצב הסוללה, החזק את לחן השחרור לחוץ בשני יונת מושך שנויות צופות. המערכת אינה מדזה תקלת פונקצילית בתפקוד הסוללה עקב שימוש לא נכון, לדוגמה בכיל, חתכים או דקי חום חייזרים וכן הלאה.

מצב	משמעות
מאירה בר齊יפות בירוק.	כל הנוריות מאירות כאו רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) אפשר להמשיך ולהשתמש בסוללה.
מהבהבת מהר בצהוב.	כל הנוריות מאירות כאו רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) אפשר להמשיך ולהשתמש בסוללה. החזר על התהalk' או פנה לשירות של Hilti .



מצב	משמעות
כל הנוריות מאיות כאו רץ, ולאחר מכן נורית אחת (1) מאייה ברכזיות באדם.	אם עדין אפשר למשיך לשימוש באותו המחוור, קיבולת הסוללה הנורית נמוכה מ-50%. אם אי אפשר עוד למשיך לשימוש באותו המחוור, אך הסוללה נמצאת בסוף חי תחירות שלא יש להחליף אותה. אבא פנה למעבדה שירות של Hilti.

4. **נתוני טכניים**

משקל לפי EPTA Procedure 01 ללא סוללה	3.2 ק"ג
מתח נקוב	21.6 וולט
מהירות סיבוב סרק	172 ט/דקה
עומק חיתוך מקס'	63.5 מ"מ
מידות המוצר (אורך x רוחב x גובה)	351 מ"מ x 248 מ"מ x 217 מ"מ
מידות להב מסור סרט (אורך x רוחב x עובי)	733 מ"מ x 0.5 מ"מ או 733 מ"מ x 0.35 מ"מ x 12.4 מ"מ
טמפרטורת סביבה בעבודה	60 °C ... -17 °C
טמפרטורת אחסון	70 °C ... -20 °C

4.1. **סוללה בטענת**

מתח בעבודה עם סוללה בטענת	21.6 וולט
משקל הסוללה	ראה בסוף הוראות הפעולה מלאה
טמפרטורת סביבה בעבודה	60 °C ... -17 °C
טמפרטורת אחסון	40 °C ... -20 °C
טמפרטורת הסוללה בתחילת הטיענה	45 °C ... -10 °C

4.2. **ערכי רעשים לפי EN 60745**

ערכי לחץ הקול והרעידות המציגים בהוראות אלה מגדדו בהתאם לנוהל המודידה התקני, וניתן לשימוש בהם לצורך השוואת בין כל עבודה חשמלי. הם מתייחסים גם להערכה דמנית של העומסם. הנתונים המציגים תקפים לשימושים העיקריים במהלך העבודה החשמלי. אולם אם משתמשים ככל העבודה החשמלי לשימושים אחרים, שילוב בגדרים אחרים או אם המכשיר אינו עבר תחזוקה מספקת הנתונים עשויים לשחנותו. בעקבות זאת העומסים למשך זמן העבודה יכול עלולים להיות גבוהים באופן משמעותי. לצורך הערקה מדעית של העומסים יש לקחת בחשבון גם את הדמסים שבסך הזמן המכשיר כבוי או שבתוכם הוא אמכו משמעותו. לצורך הערקה מדעית של העומסים יש למשוך מן הזמן המכשיר כבוי או שבתוכם הוא אמכו פועל אך אין בשימוש בפועל. בעקבות זאת רישת העומסים לכלול בשורה שוויה להיות מכוכה באופן ממשוער. יש לקבוע הרוחות מסוימות להגנה על השימוש מפני ההשפעות של קול / או רuidות, כגון: מהזקה של כל העבודה החשמלי ושל כל העבודה המוחדרים, שמייה על ידיים חממות, ארגון תהליכי העבודה.

 מידע על רעשים

רמת הספק קול (L_{WA})	88 dB(A)
אי-זוזאות ברמת הספק הקול (K_{WA})	3 dB(A)
מפלס לחץ קול (L_{pA})	77 dB(A)
אי-זוזאות ברמת לחץ קול (K_{pA})	3 dB(A)

ערכי רuidות כוללים

ערך רuidות בחיתוך במתכת (ah,CM)	B 22-55	1.4 מ/שנ ²
	B 22-255	
ערך רuidות בחיתוך בעץ (ah,CW)	B 22-55	2.0 מ/שנ ²
	B 22-255	
אי-זוזאות (K)		1.6 מ/שנ ²



אזהרה**סכנת פציעה עקב התחלת תנועה בשוגן!**

- ◀ לפני חיבור הסוללה ודא שהמוצר כבוי.
- ◀ הסר את הסוללה לפני שאתא מבעץ כוננים כלשהם במקשיר או מחלף אביזרים.

צ'ית להוראות הבטיחות והاذhorות שתיתיעוד זה ולאלה הפזיניות על המוצר.

5.1 טעינה סוללה

1. קרא את הוראות הפעלה של המטען לפני הטעינה.
2. ווא שמדוברים של הסוללה ושל המטען נקיים ויבשים.
3. טען את הסוללה במטען מאושר. ← עמוד 18

5.2 חיבור הסוללה**אזהרה****סכנת פציעה עקב קצר או נפילה סוללה!**

- ◀ לפני חיבור הסוללה ודא שהמגעים של הסוללה ושל המוצר נקיים מגופים זרים.
- ◀ וא תמיד שהсолלה הופנה כלפי.

1. טען את הסוללה לUMBREL לפני השימוש הראשון.
2. דחף את הסוללה למוצר עד שתאתה שומע אותה נגעלה.
3. וא שהסוללה ישבת הטרם.

5.3 הסרת הסוללה

1. לחץ על לחצן השחרור של הסוללה.
2. משוך את הסוללה החוצה מה מוצר.

5.4 חיבור/החלפה של להב מסור סרט 2**אזהרה**

- סכנת בזק התקנה שגואה של להבי מסור הסרט או שימוש בהabi מסור לא מתאימים עשויים לגרום נזק למוצר.**
- ◀ השימוש רק בהabi מסור סרט המתאימים למסור זה.
 - ◀ שים לב לכיוון התנועה הדרושים של להב מסור הסרט.

אזהרה

- סכנת פציעה מלהב מסור הסרט.** להב מסור הסרט חד, והוא עלול להיקרע בתנאים מסוימים.
- ◀ כאשרה מתקין את להב מסור הסרט לבש כפפות הגנה ומגפי עיניים.

1. שחרר את שכ הבירגים של כיסוי להב המסתור.
2. הברג את ידיית האחיזה הצידית נגד כיוון השעון אל מחוץ להבי מסור הסרט.
3. הטה את ידיית המסתה 180° בכיוון הסיבוב עד הסוף.

5.5 ידית האחיזה הצידית להיות מפרקת כדי לאפשר יהה להפעיל את ידיית ההידוק.

4. הכס את להב מסור הסרט למוליך החיטוך ואל מוליך הלהב בדה אחר זה. הצד האחורי של להב המסתור חייב לגעת במסבים בחבל החתוכה שנוליכי להב המסתור.
- ◀ שים לב לחץ כיוון התנועה על להב מסור הסרט ועל מסור הסרט. הם חייבים לפניהם לאוותו הכיוון.
5. הוביל את להב המסתור סבב שני הגללים בדה אחר זה.
6. הטה את ידיית המסתה 180° בכיוון הסיבוב עד הסוף.
7. בדוק אם להב המסתור ממוקם נכון על פבי שני הגללים.
8. התקן בחזרה את כיסוי להב המסתור.
- ◀ דא שהכיסוי יושב נכון.
9. התקן את ידיית האחיזה הצידית. ← עמוד 22
10. בדוק שהלהב מסור הסרט מחובר נכון, לשם כך הפעל קצורות וכבה את מסור הסרט כמה פעמים.



5.5 התקנת וו לחגורה 3

- ◀ חבר את תפס החגורה בעדרת שני הברגים.
- ◀ הדק יבנית את הברגים. בדוק לפני כן שימוש שוו החגורה מחובר יציב.

5.6 התקנת ידית האחיזה הצדית 4**⚠️ אזהרה**

סכנת פגיעה אבדון השליטה על מסור הסרט.

- ◀ השימוש במוצר רק עם ידית האחיזה הצדית. הברג את ידית האחיזה הצדיתקדוח המתאים עם התבריג בגין המסורה.
- ◀ הברג את ידית האחיזה הצדית בכיוון השעון לגוף מסור הסרט.

5.7 אבטחת נפילה**⚠️ אזהרה**

סכנת פגיעה כשלី העבודה או האביזר נופלים!

- ◀ השימוש רק בחבל אבטחה של **Hilti** המומלץ עבור המוצר בלבד.
- ◀ בדוק את קיודת החיבור של חבל האבטחה של כל העבודה לפני כל שימוש כדי לאזהות דקים.

שם לב חוקים ב绷וגע לעובודה בגובה.



מושור לאבטחה מוצר זה אך ורק באמצעות שילוב של רצועת האבטחה של **Hilti** עם חבל האבטחה # 22261970 של **Hilti**.

- ◀ חבר את רצועת האבטחה לפתחי התקנת האביזרים. בדוק שהחיבור יציב.
- ◀ חבר שאקל אחד של חבל אבטחה כל העבודה לרצועת האבטחה ואת השאקל השבי למבנה יציב. בדוק שני השקלים מחוברים בצוואר בטוחה.

שים לב להוראות הבטיחות של רצועת האבטחה של **Hilti** ושל חבל אבטחת כל העבודה של **Hilti**.

**6.1 תפעול****6.1.1 הדלקה**

1. לחץ על חסימת הפעלה.
2. לחץ על מחרג הפעלה.

מטעני בטיחות אי אפשר לקבע את מותג הפעלה אלא צריך ללחוץ עליו בכל משך זמן העבודה.

**6.2 יישור החלק שעבודה 5**

ישר את החלק שעבודה ומסור הסרט זה לדה.

ישור לא נקבע מגדיל את הסכנה לרעת.

**6.3 כיבוי****⚠️ אזהרה**

סכנת פגעה עקב שרירות פעולת המסגר.

- ◀ הרם את המוצר מהחלק שעבודה ורק לאחר שהוא נעצר לגרמו.
- ◀ המטען לעצירה מלאה של המוצר לפני שאתת מוניא אותו.

שחרר את מותג הפעלה.



אזהרה**סכנת פציעה כאשר הסוללה מחוברת !**

לפנִי ביצוע עבודות טיפול ותחזקה כלשונן יש להקפיד להסרת את הסוללה!

טיפול במוצר

- הסר בהירותו לכלוך דבוק.
- אם ישכם, קהה את חירצי האוורור בזרירות בעדרת מברשת רכה ויבשה.
- נקה את גוף המקשר רק באמצעות מטלית לחה. אל תשמש בחומריו טיפול המכילים סיליקון, לאחריהם עלולים לפגוע בחלקה הפלסטייק.
- נקה את המגעים באמצעות מטלית בקיה ויבשה.

טיפול בסוללות לתיום-ין

- עלולים אין להשתמש בסוללה שהורץ האוורור שלא סתוםים. נקה את חירצי האוורור בזרירות בעדרת מברשת רכה ויבשה.
- מנע חשיפת הסוללה לאבק וללחות שלא לזרור. בשום אופן אין להשוו את הסוללה להлотה בכוונה (לזוגמה להטבל אותה במים או להניפה אורה בגשם).
- אם הסוללה נרבה פגומה, יש להティיחס אליה כאשר הסוללה פגומה. בודד אותה במיכל לא דליק וננה לשירות של **Hilti**. שמרו על הסוללה נקייה וגרדי לא שייכם. אל תאפשר הצברות מיוורת של לכלוך ואבק על הסוללה. נקה את הסוללה במטלית יבשה וכרכה או במטלית נקייה ויבשה. אל תשמש בחומריו טיפול המכילים סיליקון, לאחריהם עלולים לפגוע בחלקה הפלסטייק.
- אל תגע בSEGMENTS של הסוללה ואל מסיר ממהגעים גריי שהושם במפעול.
- נקה את גוף המקשר ורק באמצעות מטלית מטלית לחה. אל תשמש בחומריו טיפול המכילים סיליקון, לאחריהם עלולים לפגוע בחלקה הפלסטייק.

תחזקה

- בודק באופן סדרי את כל החלקים הגליליים כדי לאטור נקדים ולוזוד שככל הרכבים פועלים באופן תקין.
- אל תפעיל את המוצר אם ישם דקיקים ו/או תקלוט. פנה מיד לשירות של **Hilti** כדי לתukan את המוץ.
- לאחר עבודות טיפול ותחזקה יש להתקין בחזרה את כל ציד ההגנה ובודק שהוא פועל בזרה תקינה.

לצורך הפעלה בטוחה של המקשר יש לשמש רק בחלקי חילוף וחומריים מותקנים מקוריים. את חלקי החילוף, החומריים המחלכים והאביזרים שאושרו על-ידי **Hilti** עבורי המוצר שlk שlk או בכתובת:  www.hilti.group

7.1 החלת טבעת איטום

- הסר את לב מסור הסרט. ← עמוד 21
- בודק את ניקיון חירצי הולכה ובמקרה הצורך נקה אותו.
- הסר את טבעת האיטום.
- טחח את טבעת האיטום החדש על הגמלל שלא להב מסור הסרט.
- טחח את טבעת האיטום במלואה לחירצת הולכה.
- טבעת האיטום נגמרה בקן אחד עם חירצי הולכה.
- טבעת האיטום נגמרה לא בקן אחד עם חירצי הולכה.
- គונן את טבעת האיטום.
- הרכב בחזרה את לב מסור הסרט. ← עמוד 21

8 הובלה ואחסון של כלי עבודה נטענים וסוללות**הובלה****זרירות****התחל פעללה בשוגג במלך הובלה !**

יש להוביל את המקשר כשותוללה מנוקחת ממנה!

הובלה ותעויות

- הוציא את הסוללה ות.
- עלולים אין להוביל את הסוללה בזרירה חופשית בין עצמים לא אරודים. בזמן ההובלה הסוללות צrigerות להיות מוגנות מפני חבטות ועדותות בורות וכן מבודדות מפבי וומרים מוליכים כלשהם או סוללות אחרות, כדי שלא ייווצר מגע בין מגעים של סוללות אחרות ועקב כך קצה. **שים לב לכליל ההובלה במידינית בוגוע בוגוע בסוללות.**
- אסור לשילוח סוללות בדואר. אם אתה רוצה לשילוח סוללות לא פגומות, פנה לשם כך לחברת משלוחים והובלות.
- בודק אם ישם דקיקים במוצר ובஸוללות לפני כל שימוש ובפני הובלה.



אזהרה 

- תקן לא מכון כשותולות פגומות או דלופות!**
- יש לאחסן את המכשיר כשותולה מנותקת ממנה!

- אחסן את המוצר וה솔לות במקומות קרייר ויבש. שים לבר ערכי הגבול של הטמפרטורה, כמו ציון בנתונים הטכניים.
- אין לאחסן סוללות על הטעטע, הקפד להוציא את הסוללה מהמשעןabisits תחילת הטיעינה.
- עלולם אין לאחסן סוללות בשמש, על מנת להוציא את הסוללה מהתפקיד.
- אחסן את המוצר וה솔לה הרחק ממייג' ים של ילדים או אנשים לא מורשים.
- בדוק אם ישם במכשיר וב솔לות לפני כל שימוש וכן לפני אחסון ממושך.

9 **תיקון תקלות**

בכל תקלה שים לב לתוצאות של רמת הטענה ושל התקלות בסוללה. ראה הפרק **תוצאות של סוללה הליתום-יון**. אם מתרחשת תקלה שאינה מוסברת בטבלה זה או שאין יכולת עצמך, פנה לשירות של **Hilti**.

תקלה	סיבה אפשרית	פתרון
ה מוצר אינו פועל בעוצמה מלאה.	מתג הפעלה לא בלחץ עד הסוף.	לחץ על מתג הפעלה עד הסוף.
אי אפשר להפעיל את המוצר.	לא בחצת על חסימת הפעלה.	לחץ על חסימת הפעלה.
ה מוצר אינו מסור הסרט מותקן	בדוק אם להב מסור הסרט חסום כהלה/ו או אם הוא נזוק.	להב מסור הסרט חסום
נוריות הסוללה אינם מציגות דבר	הסוללה הנבענת פגומה	פנה למעבדה שירות של Hilti .

10 **סלוק**אזהרה 

סכת פיצעה בעקבות סילוק לא תקין סכנה בריאותית מהשתחררות גדים וכוחם.

- אין לשולח סוללות פגומות!
- כסה את החברים באպעחות חומר לא מוליך, כדי למנוע קצר.
- סלק סוללות כך שהן לא יוכלו להגיע לידיים של ילדים.
- סלק את הסוללה ב- **Hilti Store** או פנה לחברת המיזוחרו האחראית.

ה מוצרים של **Hilti** מיוצרים בחלקים הגדולים מחומרים ניטמיים למיזוחר. כדי שונינת היה להמחזר דרושה הפרדת חומריהם מקצועי. במדיניות רבות **Hilti** מקבלת את המכשיר הישן בלבד בחזרה לצורך מייזוחר. פנה לשירות של **Hilti** או למשווק.

- אין להשליק כל עבודה חשמליים, כלים אלקטרוניים וסוללות לפסולת הביתית!

11 **אחריות יצרן**

- אם יש לך שאלות בנוגע תנאי האחריות, אנא פנה למשווק **Hilti** הקרוב אליך.

12 **מידע נוסף**

מידע נוסף על הפעלה, הטכנולוגיה,
qr.hilti.com/manual/?id=2289590&id=2289592
 את הקישור הזה נמצא גם בסוף תיוזד זה לצורת QR.



EC Declaration of Conformity | UK Declaration of Conformity



Manufacturer:
Hilti Corporation
Feldkircherstraße 100
9494 Schaan | Liechtenstein

Importer:
Hilti (Gt. Britain) Limited
1 Trafford Wharf Road, Old Trafford
Manchester, M17 1BY

SB 4-22 (02)

Serial Numbers: 1-9999999999

2006/42/EC Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008	EN 60745-1:2009 + A11:2010	EN 55014-1:2017 + A11:2020
2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Regulations 2016	EN 60745-2-20:2009	EN 55014-2:2015
2011/65/EU The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012		


Dr. Tahar Zrilli
Head of Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories

Schaan, 11.06.2021


Tassilo Deinzer
Executive Vice President
Business Unit Power Tools & Accessories





B 22-55 (01)	0,56 kg	1.23 lb
B 22-85 (01)	0,77 kg	1.70 lb
B 22-110 (01)	0,92 kg	2.03 lb
B 22-170 (01)	1,34 kg	2.95 lb
B 22-255 (01)	1,87 kg	4.12 lb

C 4-22

C 6-22

C 8-22



Hilti Corporation
LI-9494 Schaan
Tel.: +423 234 21 11
Fax: +423 234 29 65
www.hilti.group



2289590